

## 409895-2026 - Konkurrencevilkår

Polen – Maskiner og apparatur til prøvning og måling – Dostawa aparatury badawczej i pomiarowej

OJ S 113/2026 15/06/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Varer

### 1. Køber

---

#### 1.1. Køber

Officielt navn: Instytut Biologii Medycznej Polskiej Akademii Nauk

E-mail: [mtrendowicz@cbm.pan.pl](mailto:mtrendowicz@cbm.pan.pl)

Køberens retlige status: Offentligtretligt organ, der styres af en central regeringsmyndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Sundhed

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: Dostawa aparatury badawczej i pomiarowej

Beskrivelse: 3.1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa i instalacja aparatury badawczej i pomiarowej do siedziby Zamawiającego. Szczegółowa lokalizacja dostaw określa treść umowy stanowiący załącznik 7 do SWZ. 3.2. Zamawiający informuje, że przedmiot zamówienia został podzielony na sześć części, tj: a) część nr 1 – inkubator z wytrząsaniem – 3 szt. b) część nr 2 – uniwersalna, nablutowa wirówka laboratoryjna do zastosowań biologii molekularnej w zestawie z wirnikiem – 1 szt.; wirówka laboratoryjna do wirowania dużych objętości w zestawie z rotorem i akcesoriami. 1 szt. c) część nr 3 – wirówka laboratoryjna do wirowania dużych objętości w zestawie z rotorami – 1 szt. d) część nr 4 – komora laminarna z pionowym przepływem powietrza, II klasy bezpieczeństwa biologicznego – 1 szt. e) część nr 5 – zamrażarka niskotemperaturowa – 1 szt. f) część nr 6 – sonikator laboratoryjny dużej mocy – 1 szt.

Identifikator for proceduren: 90f21982-3a8e-400d-b62e-24cbf1edee97

Intern ID: ZP 462/2026

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

Hovedpunkterne i proceduren: 3.1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa i instalacja aparatury badawczej i pomiarowej do siedziby Zamawiającego. Szczegółowa lokalizacja dostaw określa treść umowy stanowiący załącznik 7 do SWZ.

##### 2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 38540000 Maskiner og apparatur til prøvning og måling

Supplerende klassifikation (cpv): 38436000 Rystemaskiner og tilbehør, 42931100

Laboratiecentrifuger og tilbehør, 38000000 Laboratieudstyr, optisk udstyr og

præcisionsudstyr (ikke briller), 39711120 Frysere, 38436700 Ultralydsdesintegratorer

##### 2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: ul. Lodowa 106

By: Łódź

Postnummer: 93-232

### 2.1.3. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 498 590,00 PLN

### 2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: 7.1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy:

7.1.1. nie podlegają wykluczeniu. 7.1.2. spełniają warunki udziału w postępowaniu. 7.2. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki dotyczące: 1. zdolności do występowania w obrocie gospodarczym - Zamawiający nie wyznacza szczegółowego warunku w tym zakresie; 2. uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów - Zamawiający nie wyznacza szczegółowego warunku w tym zakresie; 3. sytuacji ekonomicznej lub finansowej - Zamawiający nie wyznacza szczegółowego warunku w tym zakresie; 4. zdolności technicznej lub zawodowej: 7.2.4.1. Zamawiający uzna, że Wykonawca spełnia ww. warunek, jeżeli Wykonawca wykaże w wykazie wykonanych dostaw, w okresie ostatnich pięciu lat a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, że wykonał należycie co najmniej jedną dostawę obejmującą a) dla części nr 1 inkubatora z wytrząsaniem o wartości min. 50 000 zł. netto b) dla części nr 2 wirówkę laboratoryjną nablatową o wartości min. 45 000 zł. netto c) dla części nr 3 wirówkę laboratoryjną o wartości min. 45 000 zł. netto d) dla części nr 4 komorę laminarną z pionowym przepływem powietrza, II klasy bezpieczeństwa biologicznego o wartości min. 30.000 zł. netto e) dla części nr 5 zamrażarkę niskotemperaturową o wartości min. 30 000,- zł. netto f) dla części nr 6 sonikatora laboratoryjnego o wartości min. 15 000,- zł. netto z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy te zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających czy te dostawy zostały wykonane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego dostawy zostały wykonane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie wykonawcy. Informacje należy podać w załączniku nr 6a do SWZ. W przypadku gdy Wykonawca wykonywał w ramach jednego kontraktu/umowy większy zakres dostaw, dla potrzeb niniejszego zamówienia zobowiązany jest wyodrębnić rodzajowo i podać wartość dostaw, o których mowa powyżej. W przypadku złożenia przez Wykonawców dokumentów zawierających kwoty wyrażone w innych walutach niż PLN, dla potrzeb oceny spełniania warunku określonego powyżej, Zamawiający, jako kurs przeliczeniowy waluty przyjmie średni kurs danej waluty publikowany przez Narodowy Bank Polski w dniu publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej. Jeżeli w dniu publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej, Narodowy Bank Polski nie publikuje średniego kursu danej waluty, za podstawę przeliczenia przyjmuje się średni kurs waluty publikowany pierwszego dnia, po dniu publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej, w którym zostanie on opublikowany. 7.2.4.2. Zamawiający uzna, że Wykonawca spełnia ww. warunek w zakresie dysponowania osobami zdolnymi do wykonania zamówienia, które będą skierowane przez Wykonawcę do realizacji zamówienia w zakresie realizacji przedmiotu zamówienia i uzna, że wykonawca spełnia ten warunek, jeżeli będzie dysponował jedną osobą, która będzie pełnić obowiązki inżyniera serwisowego i posiadającego uprawnienia do serwisu przedmiotu zamówienia i posiadającego doświadczenie w co najmniej jednej dostawie i uruchomieniu: a) dla części nr 1 inkubatora z wytrząsaniem b) dla części nr 2 wirówkę laboratoryjną nablatową c) dla części nr 3 wirówkę laboratoryjną d) dla części nr 4 komorę laminarną z pionowym przepływem powietrza, II klasy bezpieczeństwa biologicznego e) dla części nr 5 zamrażarkę niskotemperaturową wraz z

informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia publicznego, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami. Informacje należy podać w załączniku nr 6b do SWZ. 7.3. Oceniając zdolność techniczną lub zawodową, Zamawiający może, na każdym etapie postępowania, uznać, że Wykonawca nie posiada wymaganych zdolności, jeżeli posiadanie przez Wykonawcę sprzecznych interesów, w szczególności zaangażowanie zasobów technicznych lub zawodowych Wykonawcy w inne przedsięwzięcia gospodarcze Wykonawcy, może mieć negatywny wpływ na realizację zamówienia. 7.4. W przypadku wykazywania spełnienia warunków przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (konsorcjum, spółka cywilna) stosuje się postanowienia pkt 10.10 i nast. SWZ. 7.5. Wykonawca może w celu potwierdzenia spełnienia warunków udziału w postępowaniu, w stosownych sytuacjach oraz w odniesieniu do konkretnego zamówienia, lub jego części, polegać na zdolnościach technicznych lub zawodowych lub sytuacji finansowej lub ekonomicznej innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nim stosunków prawnych. 7.6. Wykonawca, który polega na zdolnościach lub sytuacji podmiotów udostępniających zasoby, składa wraz z ofertą, zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby (który stanowi załącznik nr 5 do SWZ) do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji danego zamówienia lub inny podmiotowy środek dowodowy potwierdzający, że Wykonawca realizując zamówienie, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów. 7.7. Zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby, o którym mowa w pkt. 7.6 SWZ, potwierdza, że stosunek łączący Wykonawcę z podmiotami udostępniającymi zasoby gwarantuje rzeczywisty dostęp do tych zasobów oraz określa w szczególności: 7.7.1) zakres dostępnych Wykonawcy zasobów podmiotu udostępniającego zasoby; 7.7.2) sposób i okres udostępnienia Wykonawcy i wykorzystania przez niego zasobów podmiotu udostępniającego te zasoby przy wykonywaniu zamówienia; 7.7.3) czy i w jakim zakresie podmiot udostępniający zasoby, na zdolnościach którego Wykonawca polega, w odniesieniu do warunków udziału w postępowaniu, dotyczących wykształcenia, kwalifikacji zawodowych lub doświadczenia, zrealizuje roboty budowlane lub usługi, których wskazane zdolności dotyczą. 7.8. Zamawiający ocenia, czy udostępniane Wykonawcy przez podmioty udostępniające zasoby zdolności techniczne lub zawodowe lub ich sytuacja finansowa lub ekonomiczna, pozwalają na wykazanie przez Wykonawcę spełniania warunków udziału w postępowaniu, o których mowa w pkt. 7.2 SWZ, a także bada, czy nie zachodzą wobec tego podmiotu podstawy wykluczenia, które zostały przewidziane względem Wykonawcy. 7.9. Jeżeli zdolności techniczne lub zawodowe, sytuacja ekonomiczna lub finansowa podmiotu udostępniającego zasoby nie potwierdzają spełniania przez Wykonawcę warunków udziału w postępowaniu lub zachodzą wobec tego podmiotu podstawy wykluczenia, Zamawiający żąda, aby Wykonawca w terminie określonym przez Zamawiającego zastąpił ten podmiot innym podmiotem lub podmiotami albo wykazał, że samodzielnie spełnia warunki udziału w postępowaniu. 7.10. Wykonawca nie może, po upływie terminu składania ofert, powoływać się na zdolności lub sytuację podmiotów udostępniających zasoby, jeżeli na etapie składania ofert nie polegał on w danym zakresie na zdolnościach lub sytuacji podmiotów udostępniających zasoby. 7.11. W odniesieniu do warunków dotyczących wykształcenia, kwalifikacji zawodowych lub doświadczenia Wykonawcy mogą polegać na zdolnościach podmiotów udostępniających zasoby, jeżeli podmioty te wykonają usługi, do realizacji których te zasoby są wymagane.

#### **Retsgrundlag:**

Direktiv 2014/24/EU

#### **2.1.5. Tilbudsvilkår**

**Vilkår for indgivelse:**

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket en tilbudsgiver kan indgive tilbud: 6

**Betingelser for kontraktens udførelse:**

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket der kan tildeles kontrakter til én tilbudsgiver: 6

**2.1.6. Udelukkelsesgrunde**

Kilder til grundlag for udelukkelse: Anmodning om et fælles europæisk udbudsdokument

## 5. Delkontrakt

---

**5.1. Delkontrakt: LOT-0001**

Titel: Dostawa i instalacja aparatury badawczej i pomiarowej

Beskrivelse: Część nr 1 - inkubator z wytrząsaniem – 3 szt.

Intern ID: ZP 462/2026 - część nr 1

**5.1.1. Formål**

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 38500000 Apparatur til kontrol og prøvning

Supplerende klassifikation (cpv): 38436300 Rysteinkubatorer

Mængde: 3 stykker

**5.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Tylina 3a - 1 szt.

By: Łódź

Postnummer: 90-361

Landsdel (NUTS): Miasto Łódź (PL711)

Land: Polen

**5.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Lodowa 106 - 2 szt.

By: Łódź

Postnummer: 93-232

Landsdel (NUTS): Miasto Łódź (PL711)

Land: Polen

**5.1.3. Anslået varighed**

Varighed: 42 Døgn

**5.1.5. Værdi**

Anslået værdi eksklusiv moms: 260 181,00 PLN

**5.1.6. Generelle oplysninger**

**Reserveret deltagelse:**

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Endnu ikke kendt

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

**Oplysninger om EU-midler:**

EU-støtteprogram: EU-genopretningsinstrument (2021/2027)

Identifikatorer for EU-midler: „POL-OPENSOURCE – Polska Platforma Infrastruktury Skryningowej dla Chemii Biologicznej”

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

#### 5.1.7. Strategiske udbud

Grønne udbudskriterier: Ingen kriterier for grønne offentlige udbud

#### 5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

#### 5.1.10. Tildelingskriterier

##### Kriterium:

Type: Pris

Navn: a.1) Cena (Pc) (mniej znaczy lepiej): maksymalnie 60 pkt

Beskrivelse: a.1) Cena (Pc) (mniej znaczy lepiej): maksymalnie 60 pkt

Kategori for tildelingskriteriet fast værdi: Fast værdi (i alt)

Tildelingskriterium talværdi: 0,6

##### Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: a.2) Długość gwarancji (więcej znaczy lepiej): maksymalnie 40 pkt

Beskrivelse: a.2) Długość gwarancji (więcej znaczy lepiej): maksymalnie 40 pkt

Kategori for tildelingskriteriet fast værdi: Fast værdi (i alt)

Tildelingskriterium talværdi: 0,4

#### 5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-6904d844-73cf-4cbc-9d6b-e79b360ba6a1>

##### Ad hoc-kommunikationskanal:

Navn: Platforma eZamowienia

URL: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-6904d844-73cf-4cbc-9d6b-e79b360ba6a1>

#### 5.1.12. Tilbudsvilkår

##### Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-6904d844-73cf-4cbc-9d6b-e79b360ba6a1>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur eller segl (jf forordning (EU) nr 910/2014) er påkrævet

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 13/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

##### Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 13/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-6904d844-73cf-4cbc-9d6b-e79b360ba6a1>

Yderligere oplysninger: Oferty zostaną odszyfrowane i otwarte za pośrednictwem Platformy e-Zamówienia w dniu 13.07.2026 r. o godz. 10:00.

**Betingelser for kontraktens udførelse:**

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Warunki dostawy określa projekt umowy stanowiący załącznik nr 7 do SWZ.

Der kræves en fortrolighedsaftale: nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Płatność po dostawie w terminie 30 dni od daty wystawienia faktury

**5.1.15. Teknikker****Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

**Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

**5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang**

Organisation med ansvar for mægling: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: 24.1. Zasady, terminy oraz sposób korzystania ze środków ochrony prawnej szczegółowo regulują przepisy Działu IX Ustawy – Środki ochrony prawnej (art. 505 – 590). 24.2. Środki ochrony prawnej określone w niniejszym dziale przysługują Wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Ustawy. 24.3. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 Ustawy oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 24.4. Odwołanie przysługuje na: 24.4.1. niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 24.4.2. zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której Zamawiający był obowiązany na podstawie Ustawy; 24.5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 24.6. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 24.7. Odwołanie wnosi się w terminie: 24.7.1. 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 24.7.2. 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 24.6.1). 24.8. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 24.7.1. i 24.7.2. SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia 24.9. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 Ustawy, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 24.10. W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy

ustawy z dnia 17 listopada 1964 r. - Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy niniejszego rozdziału nie stanowią inaczej. 24.11. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych, zwanego dalej "sądem zamówień publicznych". 24.12. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 Ustawy, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem. 24.13. Prezes Izby przekazuje skargę wraz z aktami postępowania odwoławczego do sądu zamówień publicznych w terminie 7 dni od dnia jej otrzymania.

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Instytut Biologii Medycznej Polskiej Akademii Nauk

## **5.1. Delkontrakt: LOT-0002**

Titel: Dostawa i instalacja aparatury badawczej i pomiarowej

Beskrivelse: Część nr 2 – uniwersalna, nablatowa wirówka laboratoryjna do zastosowań biologii molekularnej w zestawie z wirnikiem – 1 szt.; wirówka laboratoryjna do wirowania dużych objętości w zestawie z rotorem i akcesoriami. 1 szt.

Intern ID: ZP 462/2026 - część nr 2

### **5.1.1. Formål**

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 38500000 Apparatur til kontrol og prøvning

Supplerende klassifikation (cpv): 42931100 Laboratoriecentrifuger og tilbehør

Mængde: 2 stykker

### **5.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Lodowa 106

By: Łódź

Postnummer: 93-232

Landsdel (NUTS): Miasto Łódź (PL711)

Land: Polen

### **5.1.3. Anslået varighed**

Varighed: 42 Døgn

### **5.1.5. Værdi**

Anslået værdi eksklusiv moms: 67 621,00 PLN

### **5.1.6. Generelle oplysninger**

#### **Reserveret deltagelse:**

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Endnu ikke kendt

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

#### **Oplysninger om EU-midler:**

EU-støtteprogram: EU-genopretningsinstrument (2021/2027)

Identifikatorer for EU-midler: „POL-OPENSOURCE – Polska Platforma Infrastruktury Skryningowej dla Chemii Biologicznej”

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

#### 5.1.7. Strategiske udbud

Grønne udbudskriterier: Ingen kriterier for grønne offentlige udbud

#### 5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

#### 5.1.10. Tildelingskriterier

##### Kriterium:

Type: Pris

Navn: b.1) Cena (Pc) (mniej znaczy lepiej): maksymalnie 60 pkt

Beskrivelse: b.1) Cena (Pc) (mniej znaczy lepiej): maksymalnie 60 pkt

Kategori for tildelingskriteriet fast værdi: Fast værdi (i alt)

Tildelingskriterium talværdi: 0,6

##### Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: b.2) Długość gwarancji (więcej znaczy lepiej): maksymalnie 40 pkt

Beskrivelse: b.2) Długość gwarancji (więcej znaczy lepiej): maksymalnie 40 pkt

Kategori for tildelingskriteriet fast værdi: Fast værdi (i alt)

Tildelingskriterium talværdi: 0,4

#### 5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-6904d844-73cf-4cbc-9d6b-e79b360ba6a1>

##### Ad hoc-kommunikationskanal:

Navn: Platforma eZamowienia

URL: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-6904d844-73cf-4cbc-9d6b-e79b360ba6a1>

#### 5.1.12. Tilbudsvilkår

##### Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-6904d844-73cf-4cbc-9d6b-e79b360ba6a1>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur eller segl (jf forordning (EU) nr 910/2014) er påkrævet

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 13/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

##### Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 13/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-6904d844-73cf-4cbc-9d6b-e79b360ba6a1>

Yderligere oplysninger: Oferty zostaną odszyfrowane i otwarte za pośrednictwem Platformy e-Zamówienia w dniu 13.07.2026 r. o godz. 10:00.

##### Betingelser for kontraktens udførelse:



Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Warunki dostawy określa projekt umowy stanowiący załącznik nr 7 do SWZ.

Der kræves en fortrolighedsaftale: nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Płatność po dostawie w terminie 30 dni od daty wystawienia faktury

#### **5.1.15. Teknikker**

##### **Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

##### **Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

#### **5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang**

Organisation med ansvar for mægling: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: 24.1. Zasady, terminy oraz sposób korzystania ze środków ochrony prawnej szczegółowo regulują przepisy Działu IX Ustawy – Środki ochrony prawnej (art. 505 – 590). 24.2. Środki ochrony prawnej określone w niniejszym dziale przysługują Wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Ustawy. 24.3. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 Ustawy oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 24.4. Odwołanie przysługuje na: 24.4.1. niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 24.4.2. zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której Zamawiający był obowiązany na podstawie Ustawy; 24.5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 24.6. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 24.7. Odwołanie wnosi się w terminie: 24.7.1. 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 24.7.2. 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 24.6.1). 24.8. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 24.7.1. i 24.7.2. SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia 24.9. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 Ustawy, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 24.10. W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17 listopada 1964 r. - Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy

niniejszego rozdziału nie stanowią inaczej. 24.11. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych, zwanego dalej "sądem zamówień publicznych". 24.12. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 Ustawy, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem. 24.13. Prezes Izby przekazuje skargę wraz z aktami postępowania odwoławczego do sądu zamówień publicznych w terminie 7 dni od dnia jej otrzymania.

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Instytut Biologii Medycznej Polskiej Akademii Nauk

#### **5.1. Delkontrakt: LOT-0003**

Titel: Dostawa i instalacja aparatury badawczej i pomiarowej

Beskrivelse: Część nr 3 – wirówka laboratoryjna do wirowania dużych objętości w zestawie z rotorami – 1 szt.

Intern ID: ZP 462/2026 - część nr 3

##### **5.1.1. Formål**

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 42931100 Laboratoriecentrifuger og tilbehør

Supplerende klassifikation (cpv): 42931100 Laboratoriecentrifuger og tilbehør

Mængde: 1 styk

##### **5.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Tylina 3a

By: Łódź

Postnummer: 90-364

Landsdel (NUTS): Miasto Łódź (PL711)

Land: Polen

##### **5.1.3. Anslået varighed**

Varighed: 42 Døgn

##### **5.1.5. Værdi**

Anslået værdi eksklusiv moms: 46 141,00 PLN

##### **5.1.6. Generelle oplysninger**

###### **Reserveret deltagelse:**

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Endnu ikke kendt

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

###### **Oplysninger om EU-midler:**

EU-støtteprogram: EU-genopretningsinstrument (2021/2027)

Identifikatorer for EU-midler: „POL-OPENSOURCE – Polska Platforma Infrastruktury Skryningowej dla Chemii Biologicznej”

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

##### **5.1.7. Strategiske udbud**

Grønne udbudskriterier: Ingen kriterier for grønne offentlige udbud

#### 5.1.9. Udvalgelseskræterier

Kilder til udvalgelseskræterier: Udbudsdokument

#### 5.1.10. Tildelingskræterier

##### Kriterium:

Type: Pris

Navn: b.1) Cena (Pc) (mniej znaczy lepiej): maksymalnie 60 pkt

Beskrivelse: b.1) Cena (Pc) (mniej znaczy lepiej): maksymalnie 60 pkt

Kategori for tildelingskræteriet fast værdi: Fast værdi (i alt)

Tildelingskræterium talværdi: 0,6

##### Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: b.2) Długość gwarancji (więcej znaczy lepiej): maksymalnie 40 pkt

Beskrivelse: b.2) Długość gwarancji (więcej znaczy lepiej): maksymalnie 40 pkt

Kategori for tildelingskræteriet fast værdi: Fast værdi (i alt)

Tildelingskræterium talværdi: 0,4

#### 5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-6904d844-73cf-4cbc-9d6b-e79b360ba6a1>

##### Ad hoc-kommunikationskanal:

Navn: Platforma eZamowienia

URL: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-6904d844-73cf-4cbc-9d6b-e79b360ba6a1>

#### 5.1.12. Tilbudsvilkår

##### Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-6904d844-73cf-4cbc-9d6b-e79b360ba6a1>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur eller segl (jf forordning (EU) nr 910/2014) er påkrævet

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 13/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

##### Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 13/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-6904d844-73cf-4cbc-9d6b-e79b360ba6a1>

Yderligere oplysninger: Oferty zostaną odszyfrowane i otwarte za pośrednictwem Platformy e-Zamówienia w dniu 13.07.2026 r. o godz. 10:00.

##### Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Warunki dostawy określa projekt umowy stanowiący załącznik nr 7 do SWZ.

Der kræves en fortrolighedsaftale: nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Płatność po dostawie w terminie 30 dni od daty wystawienia faktury

#### **5.1.15. Teknikker**

##### **Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

##### **Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

#### **5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang**

Organisation med ansvar for mægling: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: 24.1. Zasady, terminy oraz sposób korzystania ze środków ochrony prawnej szczegółowo regulują przepisy Działu IX Ustawy – Środki ochrony prawnej (art. 505 – 590). 24.2. Środki ochrony prawnej określone w niniejszym dziale przysługują Wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Ustawy. 24.3. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 Ustawy oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 24.4. Odwołanie przysługuje na: 24.4.1. niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 24.4.2. zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której Zamawiający był obowiązany na podstawie Ustawy; 24.5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 24.6. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 24.7. Odwołanie wnosi się w terminie: 24.7.1. 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 24.7.2. 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 24.6.1). 24.8. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 24.7.1. i 24.7.2. SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia 24.9. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 Ustawy, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 24.10. W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17 listopada 1964 r. - Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy niniejszego rozdziału nie stanowią inaczej. 24.11. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych, zwanego dalej "sądem zamówień publicznych".

24.12. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 Ustawy, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem. 24.13. Prezes Izby przekazuje skargę wraz z aktami postępowania odwoławczego do sądu zamówień publicznych w terminie 7 dni od dnia jej otrzymania.

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Instytut Biologii Medycznej Polskiej Akademii Nauk

#### **5.1. Delkontrakt: LOT-0004**

Titel: Dostawa i instalacja aparatury badawczej i pomiarowej

Beskrivelse: Część nr 4 – komora laminarna z pionowym przepływem powietrza, II klasy bezpieczeństwa biologicznego – 1 szt.

Intern ID: ZP 462/2026 - część nr 4

##### **5.1.1. Formål**

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 42931100 Laboratoriecentrifuger og tilbehør

Supplerende klassifikation (cpv): 42931100 Laboratoriecentrifuger og tilbehør

Mængde: 1 styk

##### **5.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Tylina 3a

By: Łódź

Postnummer: 90-364

Landsdel (NUTS): Miasto Łódź (PL711)

Land: Polen

##### **5.1.3. Anslået varighed**

Varighed: 42 Døgn

##### **5.1.5. Værdi**

Anslået værdi eksklusiv moms: 54 288,00 PLN

##### **5.1.6. Generelle oplysninger**

###### **Reserveret deltagelse:**

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Endnu ikke kendt

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

###### **Oplysninger om EU-midler:**

EU-støtteprogram: EU-genopretningsinstrument (2021/2027)

Identifikatorer for EU-midler: „POL-OPENSOURCE – Polska Platforma Infrastruktury Skryningowej dla Chemii Biologicznej”

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

##### **5.1.7. Strategiske udbud**

Grønne udbudskriterier: Ingen kriterier for grønne offentlige udbud

##### **5.1.9. Udvalgelseskriterier**

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

#### 5.1.10. Tildelingskriterier

##### Kriterium:

Type: Pris

Navn: b.1) Cena (Pc) (mniej znaczy lepiej): maksymalnie 60 pkt

Beskrivelse: b.1) Cena (Pc) (mniej znaczy lepiej): maksymalnie 60 pkt

Kategori for tildelingskriteriet fast værdi: Fast værdi (i alt)

Tildelingskriterium talværdi: 0,6

##### Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: b.2) Długość gwarancji (więcej znaczy lepiej): maksymalnie 40 pkt

Beskrivelse: b.2) Długość gwarancji (więcej znaczy lepiej): maksymalnie 40 pkt

Kategori for tildelingskriteriet fast værdi: Fast værdi (i alt)

Tildelingskriterium talværdi: 0,4

#### 5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-6904d844-73cf-4cbc-9d6b-e79b360ba6a1>

##### Ad hoc-kommunikationskanal:

Navn: Platforma eZamowienia

URL: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-6904d844-73cf-4cbc-9d6b-e79b360ba6a1>

#### 5.1.12. Tilbudsvilkår

##### Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-6904d844-73cf-4cbc-9d6b-e79b360ba6a1>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur eller segl (jf forordning (EU) nr 910/2014) er påkrævet

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 13/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

##### Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 13/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-6904d844-73cf-4cbc-9d6b-e79b360ba6a1>

Yderligere oplysninger: Oferty zostaną odszyfrowane i otwarte za pośrednictwem Platformy e-Zamówienia w dniu 13.07.2026 r. o godz. 10:00.

##### Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Warunki dostawy określa projekt umowy stanowiący załącznik nr 7 do SWZ.

Der kræves en fortrolighedsaftale: nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Płatność po dostawie w terminie 30 dni od daty wystawienia faktury

#### **5.1.15. Teknikker**

##### **Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

##### **Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

#### **5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang**

Organisation med ansvar for mægling: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: 24.1. Zasady, terminy oraz sposób korzystania ze środków ochrony prawnej szczegółowo regulują przepisy Działu IX Ustawy – Środki ochrony prawnej (art. 505 – 590). 24.2. Środki ochrony prawnej określone w niniejszym dziale przysługują Wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Ustawy. 24.3. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 Ustawy oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 24.4. Odwołanie przysługuje na: 24.4.1. niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 24.4.2. zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której Zamawiający był obowiązany na podstawie Ustawy; 24.5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 24.6. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 24.7. Odwołanie wnosi się w terminie: 24.7.1. 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 24.7.2. 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 24.6.1). 24.8. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 24.7.1. i 24.7.2. SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia 24.9. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 Ustawy, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 24.10. W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17 listopada 1964 r. - Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy niniejszego rozdziału nie stanowią inaczej. 24.11. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych, zwanego dalej "sądem zamówień publicznych". 24.12. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 Ustawy, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce

pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem. 24.13. Prezes Izby przekazuje skargę wraz z aktami postępowania odwoławczego do sądu zamówień publicznych w terminie 7 dni od dnia jej otrzymania.

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Instytut Biologii Medycznej Polskiej Akademii Nauk

#### **5.1. Delkontrakt: LOT-0005**

Titel: Dostawa i instalacja aparatury badawczej i pomiarowej

Beskrivelse: Część nr 5 – zamrażarka niskotemperaturowa – 1 szt.

Intern ID: ZP 462/2026 - część nr 5

##### **5.1.1. Formål**

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 42931100 Laboratoriecentrifuger og tilbehør

Supplerende klassifikation (cpv): 39711120 Frysere

Mængde: 1 styk

##### **5.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Tylina 3a

By: Łódź

Postnummer: 90-364

Landsdel (NUTS): Miasto Łódź (PL711)

Land: Polen

##### **5.1.3. Anslået varighed**

Varighed: 42 Døgn

##### **5.1.5. Værdi**

Anslået værdi eksklusiv moms: 46 141,00 PLN

##### **5.1.6. Generelle oplysninger**

###### **Reserveret deltagelse:**

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Endnu ikke kendt

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

###### **Oplysninger om EU-midler:**

EU-støtteprogram: EU-genopretningsinstrument (2021/2027)

Identifikatorer for EU-midler: „POL-OPENSOURCE – Polska Platforma Infrastruktury Skringowej dla Chemii Biologicznej”

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

##### **5.1.7. Strategiske udbud**

Grønne udbudskriterier: Ingen kriterier for grønne offentlige udbud

##### **5.1.9. Udvalgelseskriterier**

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

##### **5.1.10. Tildelingskriterier**

###### **Kriterium:**

Type: Pris



Navn: c.1) Cena (Pc) (mindre betyder bedre): maksimalt 60 pkt  
Beskrivelse: c.1) Cena (Pc) (mindre betyder bedre): maksimalt 60 pkt  
Kategori for tildelingskriteriet fast værdi: Fast værdi (i alt)  
Tildelingskriterium talværdi: 0,6

**Kriterium:**

Type: Kvalitet

Navn: c.2) Długość gwarancji (więcej betyder lepiej): maksimalt 20 pkt  
Beskrivelse: c.2) Długość gwarancji (więcej betyder lepiej): maksimalt 20 pkt  
Kategori for tildelingskriteriet fast værdi: Fast værdi (i alt)  
Tildelingskriterium talværdi: 0,2

**Kriterium:**

Type: Omkostninger

Navn: c.2) Zużycie energii (mniej betyder lepiej): maksimalt 20 pkt  
Beskrivelse: c.3) Zużycie energii (mniej betyder lepiej): maksimalt 20 pkt  
Kategori for tildelingskriteriet fast værdi: Fast værdi (i alt)  
Tildelingskriterium talværdi: 0,2

**5.1.11. Tilbudsdokumenter**

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk  
Adresse på udbudsdokumenterne: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-6904d844-73cf-4cbc-9d6b-e79b360ba6a1>

**Ad hoc-kommunikationskanal:**

Navn: Platforma eZamowienia  
URL: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-6904d844-73cf-4cbc-9d6b-e79b360ba6a1>

**5.1.12. Tilbudsvilkår**

**Vilkår for indgivelse:**

Elektronisk indgivelse: Påkrævet  
Indgivelsesadresse: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-6904d844-73cf-4cbc-9d6b-e79b360ba6a1>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur eller segl (jf forordning (EU) nr 910/2014) er påkrævet

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 13/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

**Oplysninger om offentlig iværksættelse:**

Åbningsdato: 13/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-6904d844-73cf-4cbc-9d6b-e79b360ba6a1>

Yderligere oplysninger: Oferty zostaną odszyfrowane i otwarte za pośrednictwem Platformy e-Zamówienia w dniu 13.07.2026 r. o godz. 10:00.

**Betingelser for kontraktens udførelse:**

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Warunki dostawy określa projekt umowy stanowiący załącznik nr 7 do SWZ.

Der kræves en fortrolighedsaftale: nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Płatność po dostawie w terminie 30 dni od daty wystawienia faktury

#### **5.1.15. Teknikker**

##### **Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

##### **Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

#### **5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang**

Organisation med ansvar for mægling: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: 24.1. Zasady, terminy oraz sposób korzystania ze środków ochrony prawnej szczegółowo regulują przepisy Działu IX Ustawy – Środki ochrony prawnej (art. 505 – 590). 24.2. Środki ochrony prawnej określone w niniejszym dziale przysługują Wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Ustawy. 24.3. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 Ustawy oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 24.4. Odwołanie przysługuje na: 24.4.1. niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 24.4.2. zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której Zamawiający był obowiązany na podstawie Ustawy; 24.5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 24.6. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 24.7. Odwołanie wnosi się w terminie: 24.7.1. 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 24.7.2. 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 24.6.1). 24.8. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 24.7.1. i 24.7.2. SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia 24.9. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 Ustawy, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 24.10. W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17 listopada 1964 r. - Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy niniejszego rozdziału nie stanowią inaczej. 24.11. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych, zwanego dalej "sądem zamówień publicznych".

24.12. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 Ustawy, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem. 24.13. Prezes Izby przekazuje skargę wraz z aktami postępowania odwoławczego do sądu zamówień publicznych w terminie 7 dni od dnia jej otrzymania.

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Instytut Biologii Medycznej Polskiej Akademii Nauk

#### **5.1. Delkontrakt: LOT-0006**

Titel: Dostawa i instalacja aparatury badawczej i pomiarowej

Beskrivelse: Część nr 6 – sonikator laboratoryjny dużej mocy – 1 szt.

Intern ID: ZP 462/2026 - część nr 6

##### **5.1.1. Formål**

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 42931100 Laboratoriecentrifuger og tilbehør

Supplerende klassifikation (cpv): 42931100 Laboratoriecentrifuger og tilbehør

Mængde: 1 styk

##### **5.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Tylna 3a

By: Łódź

Postnummer: 90-364

Landsdel (NUTS): Miasto Łódź (PL711)

Land: Polen

##### **5.1.3. Anslået varighed**

Varighed: 42 Døgn

##### **5.1.5. Værdi**

Anslået værdi eksklusiv moms: 46 141,00 PLN

##### **5.1.6. Generelle oplysninger**

###### **Reserveret deltagelse:**

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Endnu ikke kendt

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

###### **Oplysninger om EU-midler:**

EU-støtteprogram: EU-genopretningsinstrument (2021/2027)

Identifikatorer for EU-midler: „POL-OPENSOURCE – Polska Platforma Infrastruktury Skringowej dla Chemii Biologicznej”

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

##### **5.1.7. Strategiske udbud**

Grønne udbudskriterier: Ingen kriterier for grønne offentlige udbud

##### **5.1.9. Udvalgelseskriterier**

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

#### 5.1.10. Tildelingskriterier

**Kriterium:**

Type: Pris

Navn: b.1) Cena (Pc) (mniej znaczy lepiej): maksymalnie 60 pkt

Beskrivelse: b.1) Cena (Pc) (mniej znaczy lepiej): maksymalnie 60 pkt

Kategori for tildelingskriteriet fast værdi: Fast værdi (i alt)

Tildelingskriterium talværdi: 0,6

**Kriterium:**

Type: Kvalitet

Navn: b.2) Długość gwarancji (więcej znaczy lepiej): maksymalnie 40 pkt

Beskrivelse: b.2) Długość gwarancji (więcej znaczy lepiej): maksymalnie 40 pkt

Kategori for tildelingskriteriet fast værdi: Fast værdi (i alt)

Tildelingskriterium talværdi: 0,4

#### 5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-6904d844-73cf-4cbc-9d6b-e79b360ba6a1>

**Ad hoc-kommunikationskanal:**

Navn: Platforma eZamowienia

URL: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-6904d844-73cf-4cbc-9d6b-e79b360ba6a1>

#### 5.1.12. Tilbudsvilkår

**Vilkår for indgivelse:**

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-6904d844-73cf-4cbc-9d6b-e79b360ba6a1>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur eller segl (jf forordning (EU) nr 910/2014) er påkrævet

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 13/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

**Oplysninger om offentlig iværksættelse:**

Åbningsdato: 13/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-6904d844-73cf-4cbc-9d6b-e79b360ba6a1>

Yderligere oplysninger: Oferty zostaną odszyfrowane i otwarte za pośrednictwem Platformy e-Zamówienia w dniu 13.07.2026 r. o godz. 10:00.

**Betingelser for kontraktens udførelse:**

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Warunki dostawy określa projekt umowy stanowiący załącznik nr 7 do SWZ.

Der kræves en fortrolighedsaftale: nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Płatność po dostawie w terminie 30 dni od daty wystawienia faktury

#### **5.1.15. Teknikker**

##### **Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

##### **Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

#### **5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang**

Organisation med ansvar for mægling: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: 24.1. Zasady, terminy oraz sposób korzystania ze środków ochrony prawnej szczegółowo regulują przepisy Działu IX Ustawy – Środki ochrony prawnej (art. 505 – 590). 24.2. Środki ochrony prawnej określone w niniejszym dziale przysługują Wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Ustawy. 24.3. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 Ustawy oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 24.4. Odwołanie przysługuje na: 24.4.1. niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 24.4.2. zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której Zamawiający był obowiązany na podstawie Ustawy; 24.5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 24.6. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 24.7. Odwołanie wnosi się w terminie: 24.7.1. 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 24.7.2. 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 24.6.1). 24.8. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 24.7.1. i 24.7.2. SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia 24.9. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 Ustawy, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 24.10. W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17 listopada 1964 r. - Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy niniejszego rozdziału nie stanowią inaczej. 24.11. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych, zwanego dalej "sądem zamówień publicznych". 24.12. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 Ustawy, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce

pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem. 24.13. Prezes Izby przekazuje skargę wraz z aktami postępowania odwoławczego do sądu zamówień publicznych w terminie 7 dni od dnia jej otrzymania.

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Instytut Biologii Medycznej Polskiej Akademii Nauk

## 8. Organisationer

---

### 8.1. ORG-0001

Officielt navn: Instytut Biologii Medycznej Polskiej Akademii Nauk

Registreringsnummer: 9820352085

Postadresse: ul. Lodowa 106

By: Łódź

Postnummer: 93-232

Landsdel (NUTS): Miasto Łódź (PL711)

Land: Polen

E-mail: [mtrendowicz@cbm.pan.pl](mailto:mtrendowicz@cbm.pan.pl)

Telefon: +48 422723623

Internetadresse: <https://ibmpan.pl/pl/>

Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://mtrendowicz@cbm.pan.pl>

Køberprofil: <https://ibmpan.pl/pl/>

#### **Denne organisations roller:**

Køber

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

### 8.1. ORG-0002

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreringsnummer: 5262239325

Postadresse: ul. Postępu 17a

By: Warszawa

Postnummer: 02-676

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefon: +48 224587840

Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://odwolania@uzp.gov.pl>

#### **Denne organisations roller:**

Organisation med ansvar for klager

Organisation med ansvar for mægling

### 8.1. ORG-0000

Officielt navn: Publications Office of the European Union

Registreringsnummer: PUBL

By: Luxembourg

Postnummer: 2417

Landsdel (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxembourg

E-mail: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)  
Telefon: +352 29291  
Internetadresse: <https://op.europa.eu>  
**Denne organisations roller:**  
TED eSender

## Oplysninger om bekendtgørelsen

---

Bekendtgørelsens ID: 2369da5b-2ba8-4a42-95dc-f2667152d30d - 01  
Formulartype: Konkurrencevilkår  
Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen  
Bekendtgørelsesundertype: 16  
Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 11/06/2026 18:53:35 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT  
Bekendtgørelsens officielle sprog: polsk  
Bekendtgørelsesnummer: 409895-2026  
EUT-S-nummer: 113/2026  
Offentliggørelsesdato: 15/06/2026